

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **28 (1910)**

Heft 192

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Bern*

1910. 22. Juli. Inhaber der Firma **E. Gerber** in Bern ist Christian Ernst Gerber, von Oberlangenegg, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäfts: Bäckerei und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Muristrasse n° 4.

*Bureau de Courtelary*

21. juillet. Le chef de la maison **Numa Evard** fils, à Cortébert, est Numa Evard, originaire de Cbèzard-St-Martin (Neuchâtel), domicilié à Cortébert. Genre de commerce: Vins.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)*

20. juillet. Société anonyme de la **tulerie mécanique des Roies**, aux Roies, commune de Bémont (F. o. s. du c. du 7 janvier 1910, n° 5, page 26). Fritz Gross a cessé de faire partie de la direction de la société. Dans sa séance du 3 juin 1910, le conseil d'administration a nommé comme directeur Charles Faerber, originaire de Loewenbourg, demeurant aux Roies, lequel engagera la société en signant collectivement avec l'un des fondés de pouvoirs actuels.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1910. 22. Juli. **Aktiengesellschaft der Moskauer Textil-Manufaktur** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 259 vom 18. Oktober 1907, pag. 1797). C. Zander in Zürich ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten und damit ist dessen Unterschrift erloschen. Die Generalversammlung vom 9. Juli 1910 hat als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Ernst Gross, Direktor der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich, welcher gemäss § 16 der Statuten zur Kollektivzeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Muri*

1910. 21. Juli. Die **Genossenschaft unter der Firma Wasserversorgung Oberrüti** in Oberrüti (S. H. A. B. Nr. 91 vom 5. März 1904, pag. 363) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Xaver Meier, von Oberrüti; Vizepräsident ist Johann Leu, von Oberrüti; Aktuar ist Josef Wyss, Förster, von Oberrüti; Kassier ist Ph. Villiger, Betreibungsheamter, von Oberrüti; Beisitzer ist Josef Balmer, Strassenwärter, von Abtwil; alle in Oberrüti.

*Bezirk Rheinfelden*

21. Juli. Die Firma **Sigmund Gosslar**, Gasthaus, Café, Wein- und Bierwirtschaft, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 35 vom 18. Februar 1891, pag. 138), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Cevio*

1910. 21. luglio. Proprietario della ditta **Eugenio Berguglia**, in Gordevio, è Eugenio Berguglia, di Amedeo, da ed in Gordevio. Genere di commercio: Lavorazione meccanica del legno in generale.

**Waadt — Vand — Vaud**

*Bureau de Grandson*

1910. 18. juillet. Dans son assemblée générale du 12 avril 1910, la **Société de fontaine du Quartier du Collège**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 5 avril 1892, n° 83, page 330), a prononcé sa dissolution, elle est en conséquence radiée.

18. juillet. Dans son assemblée générale du 11 juin 1910, la **Société de fontaine du Tyrol**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 14 février 1891, n° 33, page 129), a prononcé sa dissolution, elle est en conséquence radiée.

18. juillet. Dans son assemblée générale du 4 avril 1910, la **Société de la fontaine Margot**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 31 août 1883, n° 116, page 899), a prononcé sa dissolution, elle est en conséquence radiée.

18. juillet. Dans son assemblée générale du 20 mai 1910, la **Société de la fontaine Sueur**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 10 mars 1888, n° 33, page 256), a prononcé sa dissolution, elle est en conséquence radiée.

18. juillet. Dans son assemblée générale du 21 février 1910, la **Société des fontaines de la Charmille et du Petit Montreux**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 5 mai 1888, n° 60, page 469), a prononcé sa dissolution, elle est en conséquence radiée.

18. juillet. Dans son assemblée générale du 13 juin 1910, la **Société de la fontaine des Dragons**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 15 octobre 1889, n° 164, page 783), a prononcé sa dissolution, elle est en conséquence radiée.

18. juillet. Dans son assemblée générale du 28 mai 1910, la **Société de fontaine des Halles et de la Combe**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 3 mars

1893, n° 50, page 201), a prononcé sa dissolution, elle est en conséquence radiée

18. juillet. Sous la raison sociale **Société des Eaux de Ste-Croix**, il a été fondé à Ste-Croix une association régie par le titre 27 du Code fédéral des Obligations, et dont les statuts datés du 27 avril 1910 contiennent entre autres les dispositions suivantes: Le siège de la société est à Ste-Croix, et sa durée est illimitée. Elle a pour objet de fournir à ses membres ou à des tiers de l'eau potable aux conditions les plus favorables. Font partie de droit de l'association tous les membres des sept sociétés de fontaines ci-après dissoutes: «Société de la fontaine du Quartier du Collège», à Ste-Croix; «Société de la fontaine du Tyrol», à Ste-Croix; «Société de la fontaine Margot», à Ste-Croix; «Société de la fontaine Sueur», à Ste-Croix; «Société de la fontaine de la Charmille et du Petit Montreux», à Ste-Croix; «Société de la fontaine des Dragons», à Ste-Croix; «Société de la fontaine des Halles et de la Combe», à Ste-Croix. Tout propriétaire d'immeuble bâti ou en construction, à Ste-Croix, pourra sur sa demande, faire partie de la société, moyennant paiement d'une finance d'entrée de fr. 50. Cette demande devra être adressée par lettre au président qui la soumettra au comité, lequel se prononcera. Une démission ne peut être admise que si elle a été annoncée par lettre au président six mois au moins avant la fin d'un exercice annuel, et si le sociétaire s'est libéré de tous ses engagements. L'exclusion peut être prononcée contre tout sociétaire qui contreviendrait aux statuts et règlements, qui porterait atteinte au crédit ou à l'honneur de la société ou qui gênerait à la bonne marche de celle-ci. Les sociétaires sont copropriétaires de l'actif social. Ils sont solidairement et personnellement responsables des dettes et engagements de la société. L'actif de la société est représenté par: Les immeubles bâtis et non bâtis qu'elle possède, la valeur de ses sources, réservoirs, fontaines, conduites, droits de passage, etc., la valeur du matériel, les finances d'entrées, les contributions annuelles, le produit des amendes, les subsides et dons et le fonds de réserve. Les organes de la société sont: 1° L'assemblée générale; 2° le comité; 3° la commission de vérification des comptes. La société est dirigée par un comité de sept membres nommés pour trois ans et renouvelés par série de deux et de trois membres, toutes les années à partir de 1914. Ils sont immédiatement rééligibles. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale et signent collectivement. Les bénéficiaires de l'association seront employés à l'amortissement de la dette à l'amélioration des sources, conduites, réservoirs, fontaines, etc., et à la constitution d'un fonds de réserve. En cas de dissolution de la société, l'actif net, s'il en existe, sera réparti également et par tête entre tous les membres effectifs au moment de la liquidation. Le comité est composé comme suit: Henri Ador, président; Albert Paillard, secrétaire; Jules Jaccard-Junod, Paul Lebet, Eugène Thorens, Henri Mutruz et Léon Mermod, membres; tous à Ste-Croix.

18. juillet. Arthur-Ami, dit Auguste Robellaz, de Bullet, et François Cardinaux, de Mont-la-Ville, les deux domiciliés à Bullet, ont constitué à Bullet, sous la raison sociale **Robellaz et Cardinaux**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1910. Genre de commerce: Fabrique de pierres fines pour l'horlogerie.

*Bureau de Lausanne*

21. juillet. Le chef de la maison **Charles Kohler**, à Lausanne, est Charles Kohler, de Burgistein (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un hôtel-pension, à la Rue du Grand Chêne 7, à l'enseigne «Hôtel-Pension du Grand Chêne».

21. juillet. Le chef de la maison **E. Cavin**, à Lausanne, est Emile Cavin, de Vucherens, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie et confiserie. Magasin: Rue du Maupas 6.

21. juillet. La maison **Ferdinand Wenger**, commission, importation et représentation, à Lausanne (F. o. s. du c. des 25 janvier 1892, 12 juillet 1904, 28 mai 1909, et 22 février 1910), confère procuration individuelle à Mathilde, née Schoen, femme de Ferdinand Wenger, de Lausanne et Forst (Berne), domiciliée à Lausanne.

*Bureau de Morges*

20. juillet. Dans son assemblée générale du 21 février 1910, l'**Usine du Moulin de Villars-sous-Yens**, société anonyme, dont le siège est à Villars-sous-Yens (F. o. s. du c. des 24 juin 1905, n° 264, page 1053, et 24 août 1909, n° 24, page 1462), a procédé au renouvellement de son conseil d'administration et a élu secrétaire: Constant Favre, à Villars-sous-Yens, en remplacement de Maurice Eindiguer, actuellement à Vallorbe.

*Bureau de Vevey*

19. juillet. Le chef de la maison **H. Liaudet**, à Montreux (Le Châtelard), est Henri-Eugène, fils de Louis Liaudet, de Montpreveyres, domicilié au Châtelard. Genre de commerce: Tabacs et cigares, articles de fumeurs, maroquinerie, papeterie, articles de pêche. Magasin et bureau: A Montreux (Le Châtelard), Grand'Rue, n° 70.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

1910. 19. juillet. Le chef de la maison **Ch. Jaccard**, à La Chaux-de-Fonds, est Charles Jaccard, de Ste-Croix, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: Rue St. Pierre n° 10.

20. juillet. La maison «Steiner & Cie» à Lausanne, a supprimé sa succursale de La Chaux-de-Fonds, la raison Steiner & Cie, succursale La Chaux-de-Fonds, banque d'obligations à primes et assurances (F. o. s. du c. du 6 avril 1908, n° 85), est donc radiée.

21 juillet. Le chef de la maison **Henri Boichat, Fabrique d'horlogerie Olympia**, à La Chaux-de-Fonds, est **Henry-François-Emile Boichat**, des Bois, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Achat et vente d'horlogerie. Bureaux: 50, Rue du Parc.

#### Bureau de Neuchâtel

20 juillet. La société **Veuve Bonnot & Co**, fruits, légumes et primeurs, volailles et comestibles, conserves, vins fins, etc. à Neuchâtel, (F. o. s. du c. du 22 décembre 1903, n° 316, page 2104), est dissoute, la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

20 juillet. Le chef de la maison **Veuve Eugène Bonnot**, à Neuchâtel, est **Jeanne, née Ducaire**, veuve de **Eugène Constant Bonnot**, originaire de Chabou, Isère (France), domiciliée à Neuchâtel: Genre de commerce: Vente au détail de fruits, légumes et primeurs, volailles et comestibles, conserves, vins fins, etc. Magasin: Evole n° 1.

20 juillet. Le chef de la maison **William Schaffroth**, à Neuchâtel, est **William Schaffroth**, de Röttenbach (Berne), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Vente en gros de fruits, légumes et primeurs, etc. Bureaux: Balance n° 2.

#### Genf — Genève — Ginevra

1910. 20 juillet. **François Delaloye** s'est retiré, dès le 16 juillet 1910, de la société en nom collectif **Ducrey et Co**, exploitation d'une fonderie de fer et commerce de ses dérivés, à Carouge (F. o. s. du c. du 19 décembre 1908, page 2155). La maison continue entre les deux associés **François-Louis Ducrey** et **Charles-André Mudry**, sans autre changement.

20 juillet. La société en nom collectif **Darier et Schneider**, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mai 1906, page 874), est dissoute par suite du décès de l'associé **Adrien Darier**, survenu le 12 février 1910.

Sous la raison sociale **Schneider et Co**, il s'est constitué à Genève une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1910, et a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Darier et Schneider», ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable: **Georges-Louis Schneider**, de Genève, domicilié à Plainpalais et pour associé commanditaire: **Alexandre PetitPierre**, de Genève, domicilié à Champel, lequel s'engage pour une commandite de quinze mille francs (fr. 15,000). Genre d'affaires: Entreprise de travaux en bâtiments, ferblanterie, plomberie, zinguerie, eau et gaz. Locaux: 40, Rue de la Synagogue.

20 juillet. Suivant statuts et procès-verbal de l'assemblée constitutive signés de tous les actionnaires, il s'est constitué sous la dénomination de **Aluminium Compagnie (Industriel et Artistique) — société anonyme**, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente d'articles en aluminium. Le siège de la société est à Carouge; sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 7 juillet 1910. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 100 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. Les publications émanant de la société seront valablement faites par avis dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 5 membres, nommés pour 3 ans seulement et rééligibles. Pour les actes à passer et signatures à donner, le conseil est valablement représenté par un administrateur-délégué à qui est plus spécialement confiée la gestion de la société. Dans sa séance du 7 juillet 1910, le conseil d'administration a désigné **Pierre Tempia**, à Genève, comme administrateur-délégué. Siège social: Carouge, 10, Rue des Caroubiers.

20 juillet. Le **Cygne**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 juillet 1905, page 1125), a, dans son assemblée générale du 19 juillet 1910, nommé **Marc Schopfer**, architecte, domicilié à Plainpalais, comme unique administrateur, en remplacement de **Moene-Didolo Giraud**, démissionnaire.

20 juillet. La **Société anonyme suisse de publicité diurne et nocturne**, ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 29 août 1903, page 1341, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

20 juillet. La **Société de la Chapelle catholique-romaine de Vernier**, société ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 19 avril 1890, page 321), a, dans son assemblée générale du 15 janvier 1906, renouvelé son comité qui reste composé de **Joseph Broquet**, curé, à Vernier, **Antoine Caillat**, à Soral, et **Louis Pictet**, à Vernier.

20 juillet. La **Laiterie de Vernier**, association ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 16 février 1897, page 179), a, dans son assemblée générale du 29 janvier 1910, renouvelé son comité qui est actuellement composé de **Louis Pattey**, **Louis Pictet**, **Emmanuel Zeller**, **Léon Berthet**, **Jacques Novel**, **Jean Bondat**, et **Eugène Brandt**, tous à Vernier. L'association est engagée par la signature collective de tous les membres du comité ou par celle de l'un d'eux délégué spécialement à cet effet.

20 juillet. La **Société du Four et de la Fruitière de Vernier**, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 11 septembre 1896, page 1047), a, dans son assemblée générale du 23 janvier 1910, renouvelé son comité qui reste composé de **Louis Pictet**, **Alphonse Paque** (déjà inscrits), **Auguste Butin**, **Emmanuel Zeller**, **Alexandre Roch**; tous à Vernier.

20 juillet. La **Société anonyme du Poids public de Vernier**, ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 27 janvier 1885, page 67), a, dans son assemblée générale du 23 janvier 1910, renouvelé sa commission qui reste composée de **Louis Roch** (déjà inscrit), **Louis Pictet**, **Auguste Serex**, **Auguste Butin** et **Antoine Novel**; tous à Vernier.

21 juillet. La raison **Adolphe Golay**, affichage et publicité sous toutes ses formes, avec sous-titre: «Successor de la société anonyme mutuelle d'affichage et de réclame S. A. M. A. R.», à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1910, page 195), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

21 juillet. Suivant procès-verbal de l'assemblée générale de la **Société Immobilière des Ormeaux**, société anonyme ayant son siège à Genève, (F. o. s. du c. du 29 avril 1903, page 690), reçu par **Me Picot**, notaire, à Genève, le 22 juin 1910, **Charles Hornbacher**, rentier, demeurant à Prévessin, près Ferney (Ain); **Madame Charles Hornbacher**, son épouse, née **Marie-Adèle Forrer**, demeurant au dit lieu, et **René-Morris Hornbacher**, demeurant à Varembe, commune du Petit-Saconnex, ont été nommés membres du conseil d'administration, en remplacement de trois membres du dit conseil d'administration démissionnaires: **Jean L'Huillier** et **Victor Guimet** sont réélus administrateurs.

21 juillet. La **Société Immobilière Internationale**, société anonyme ayant son siège à Satigny (F. o. s. du c. du 7 juillet 1907, page 1020), a, dans son assemblée générale du 9 juillet 1910, réduit son capital social de frs. 282,100 à frs. 254,100 par le remboursement de frs. 40 sur chacune des 700 actions formant le capital. Les actions sont en conséquence réduites à frs. 363.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

### Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juli 1910

Première quinzaine de juillet 1910. — Prima quindicina di luglio 1910

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

18273—18314

- Nr. 18273. 17. Juni 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Pumpen- und Gerüststangenhalter. — **Alfred Rnegg**, Tobel, Baeretswil (Schweiz).
- Nr. 18274. 23. Juni 1910, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Einrahmung von Brautkranz und Bukett auf weissem Seidenboden. — **Julius Frahm**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 18275. 1. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Muster. — Umhüllungen für Konfiserie-Zigaretten. — **J. Ditsch-Schatzmann**, Othmarsingen (Schweiz).
- Nr. 18276. 2. Juli 1910, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Niete. — **Walder-Appenzeller & Söhne**, Brüttisellen (Schweiz).
- Nr. 18277. 2. Juli 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 122 Muster. — Stickerien. — **Alfred Wolfers & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18278. 4. Juli 1910, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Glasapparat auf Holzgestell. — **Schweiz, Medicinal- & Sanitätsgeschäft A.-G. vormals C. Fr. Hausmann Hechtapotheke in St. Gallen**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18279. 4. Juli 1910, 6 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Uhrwerke von 10—24 lig. — **A. Schild**, Grenchen (Schweiz).
- Nr. 18280. 4. Juli 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 661 Muster. — Gestickte Spitzen und Besatzartikel. — **Cumines, Foot & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18281. 4. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Regulierbarer Gasanzünder. — **Robert Nüesch**, Altstätten (Schweiz).
- Nr. 18282. 5. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 6 Modelle. — Wiege- und Lehnsessel. — **Hans Rnbl**, Dachsen (Schweiz). Vertreter: **Wilh. Reinhard**, Zürich.
- Nr. 18283. 2. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Kasserolen- und Teesiebsteile. — **Metallwarenfabrik Niederrohrdorf Egloff & Co**, Niederrohrdorf (Schweiz).
- Nr. 18284. 5. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Lampenschirm und Aufsatz für Lampen gläser. — **Oswald Lehnert**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 18285. 6. Juli 1910, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montres de poche à marche huit jours en toutes grandeurs et hauteurs. — **Paul Wasner**, Charquemont (France). Mandataire: **Auguste Schiélé**, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 18286. 7. Juli 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil avertisseur de tentatives d'effraction. — **V. Mathey-Doret**, Zurich (Suisse). Mandataire: **A. Mathey-Doret**, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 18287. 7. Juli 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Plioir pour cordeaux à lessive et poignée lieuse pour liens de gerbes. — **J. Delacroix-riche & Co**, Genève (Suisse). Mandataire: **E. Imer-Schneider**, Genève.
- Nr. 18288. 7. Juli 1910, 8 h. p. — Offen. — 1 Modell. — **Schränkrange zum Schrägstellen der Zähne an Sägeblättern**. — **Max Riegger**, Schwenningen a. Neckar (Deutschland). Vertreter: **H. Kirchofer**, Zürich.
- Nr. 18289. 7. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Klappplehstuhl; transformabler Kinderstuhl. — **Günther & Co**, Burgdorf (Schweiz).
- Nr. 18290. 7. Juli 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1485 Muster. — Schifflickereien. — **E. W. Bodenmann**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18291. 7. Juli 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tintenfässer. — **Enrico Maggini**, Aurigeno (Schweiz). Vertreter: **Ferdinand Klostermann**, Magliaso.
- Nr. 18292. 8. Juli 1910, 9 1/2 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Geschwindigkeitsmesser ohne Registrierung. — **Hasler, A.-G. vormals Telegraphen-Werkstätte von G. Hasler**, Bern (Schweiz).
- Nr. 18293. 8. Juli 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Installationsicherung mit Rohrstützen. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Naegeli & Co**, Bern.
- Nr. 18294. 8. Juli 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrischer Installationsschalter. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Naegeli & Co**, Bern.
- Nr. 18295. 8. Juli 1910, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Gâche à arrêt mobile, pour crémones de portes et fenêtres. — **Pierre Duret**, Marseille (France). Mandataire: **Office de Brevets d'Invention Ch<sup>s</sup> Humbert**, Genève.
- Nr. 18296. 6. Juli 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1624 Muster. — Maschinen-Stickerien. — **Klanber & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18297. 9. Juli 1910, 11 1/2 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Installations-Sicherung. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Naegeli & Co**, Bern.
- Nr. 18298. 11. Juli 1910, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1687 Muster. — Gebleichte Baumwoll-Stickerien. — **Wappler & Grob**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18299. 11. Juli 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 320 Muster. — Stickerien. — **Albert Wetter**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 18300. 11. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Laufmesser. — **Uhrenfabrik Breitenbach A. G.**, Breitenbach (Schweiz).
- Nr. 18301. 11. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Raquette für Uhrwerke. — **Uhrenfabrik Breitenbach A. G.**, Breitenbach (Schweiz).
- Nr. 18302. 12. Juli 1910, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Muster. — Schnittmuster für Reithosen. — **Wenzel Horeischi**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 18303. 12. Juli 1910, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Bassin & Bneche**, Malleray (Suisse). Mandataire: **A. Mathey-Doret**, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 18304. 12. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Federhalterständer aus Aluminium. — **Conrad Heer**, Schwerzenbach (Schweiz).
- Nr. 18305. 7. Juli 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 969 Muster. — Schifflickereien. — **E. W. Bodenmann**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18306. 13. Juli 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 15 Muster. — Stickerien. — **Hanhart, Hochli & Co**, Safenwil (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co**, Bern.
- Nr. 18307. 13. Juli 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Berceau et matelas de berceau. — **Ernest Fessler**, Lausanne (Suisse). Mandataire: **H. Potterat**, Lausanne.

- Nr. 18308. 9. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zeichenapparat als Kinderspielzeug. — **Adolf Krakauer**, Albsrieden (Schweiz).
- Nr. 18309. 13. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Verpackungspapier. — **Johann J. Saa**, Budapest (Ungarn). Vertreter: Ludwig Kanitz, Zürich.
- Nr. 18310. 11. Juli 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1122 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Gebrüder Tobler & Co**, Teufen (Schweiz).
- Nr. 18311. 5. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Selbsttätige Umstellvorrichtung für Wasserablasshähne. — **Friedrich Messner**, Strassburg-Neudorf i. E. (Deutschland). Vertreter: Dr. Klingler & Geier, Aarau.
- Nr. 18312. 14. juillet 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **The Rode Watch Company**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 18313. 14. juillet 1910, 8 h. p. — Cacheté. — 108 dessins. — Boîtes de montres décorées, articles de bijouterie, joaillerie, orfèvrerie. — **Germain Pochon**, Genève (Suisse).
- Nr. 18314. 14. juillet 1910, 9 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **F. Cornioley**, La Sagne (Suisse).

#### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 7367. 6. Juli 1900, 7¼ Uhr p. — (III. Periode 1910/1915). — 7 Muster. Strickgarne. — **A. Jenny-Kunz**, Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 12. Juli 1910.
- Nr. 12116. 20. mai 1905, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Limes. — **Charles Falcy**, Cossonay (Suisse); enregistrement du 15. juillet 1910.
- Nr. 12177. 17. Juni 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/15). — 408 Muster. — Stickereien. — **Billwiler Brothers**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 5. Juli 1910.
- Nr. 12187. 21. Juni 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 3932 Muster. — Stickereien. — **Jakob Rohner**, Rebstein (St. Gallen, Schweiz); registriert den 4. Juli 1910.
- Nr. 12191. 21. Juni 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Seifenstücke. — **Parfümerie-, Seifen- & chem. Fabrik A.-G.**, Hochdorf (Schweiz); registriert den 7. Juli 1910.
- Nr. 12214. 29. Juni 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 601 Muster. — Stickereien. — **Iké frères & Co**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 4. Juli 1910.
- Nr. 12302. 1. August 1905, 4¼ Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Muster. — Etikette. — **Max Freund**, Pfungstadt (Hessen, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 8. Juli 1910.
- Nr. 12422. 5. septembre 1905, 7¼ h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 2 modèles. — Cadrons pour pièces d'horlogerie. — **L. Breitling**, Montbrillant Watch Manufactory, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 7. juillet 1910.

#### Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 2228. 1<sup>er</sup> juillet 1895. — 1 modèle. — Casier pour cartes.
- Nr. 2233. 4. Juli 1895. — 1 Modell. — Cartonstern zur Aufwicklung von Seidenzwirnen.
- Nr. 2265. 8. Juli 1895. — 1 Modell. — Verbandpatrone für Samariter- und ähnliche Zwecke.
- Nr. 2272. 15. Juli 1895. — 4 Modelle. — Balkongeländer.
- Nr. 7104. 1. Mai 1900. — 1 Modell. — Postkartenhalter.
- Nr. 7154. 9. Mai 1900. — 1 Muster. — Ansichtspostkarten.
- Nr. 7172. 12. mai 1900. — 1 modèle. — Boîte de montre.
- Nr. 7178. 11. mai 1900. — 6 modèles. — Meubles.
- Nr. 12042. 1. Mai 1905. — 9 Modelle. — Geschnitzte und eingelegte Möbel.
- Nr. 12043. 1. Mai 1905. — 1 Muster. — Schachtel mit Etikette.
- Nr. 12044. 2. Mai 1905. — 302 Muster. — Stickereien.
- Nr. 12045. 1<sup>er</sup> mai 1905. — 2 modèles. — Ressorts pour parapluies.
- Nr. 12047. 3. Mai 1905. — 210 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen).
- Nr. 12048. 3. Mai 1905. — 2 Modelle. — Veloständer.
- Nr. 12049. 4. mai 1905. — 1 modèle. — Boîte pour tonneau automatique.
- Nr. 12050. 4. Mai 1905. — 7 Modelle. — Adjustierkarten zur Aufmachung von Stickereien und Spitzen.
- Nr. 12051. 4. mai 1905. — 1 modèle. — Nécessaire pour l'essayage des métaux précieux.
- Nr. 12053. 5. mai 1905. — 2 dessins. — Cadrons.
- Nr. 12054. 5. mai 1905. — 1 dessin. — Flacon avec fermeture pour liquides stérilisés en autoclave.
- Nr. 12055. 5. Mai 1905. — 3261 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 12056. 5. mai 1905. — 1 modèle. — Mouvement pour montre.
- Nr. 12059. 5. Mai 1905. — 17 Muster. — Geflechte, Dentelles und Garnituren für Damenhüte.
- Nr. 12060. 6. Mai 1905. — 3 Modelle. — Holzschnitzerei-Artikel.
- Nr. 12061. 6. Mai 1905. — 1 Modell. — Zeitungshalter.
- Nr. 12062. 6. Mai 1905. — 1 Muster. — Zeitungs-Umschläge mit Reklamefeldern.
- Nr. 12063. 6. Mai 1905. — 1180 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
- Nr. 12064. 8. Mai 1905. — 32 Muster. — Geknüpftes Strohschuh-Gewebe.
- Nr. 12065. 8. Mai 1905. — 4 Modelle. — Strohschuhhüte.
- Nr. 12066. 8. Mai 1905. — 1 Modell. — Lötrohr zum Angiessen von Waben.
- Nr. 12068. 3. Mai 1905. — 2 Muster. — Flechtartikel aus Hanf und Seide.
- Nr. 12069. 5. Mai 1905. — 1 Modell. — Uhrenkaliber.
- Nr. 12070. 9. Mai 1905. — 46 Muster. — Stickereien.
- Nr. 12071. 9. mai 1905. — 3 modèles. — Calibres de montres.
- Nr. 12072. 9. Mai 1905. — 2213 Muster. — Stickereien.
- Nr. 12073. 9. mai 1905. — 2 modèles. — Mouvements de montres.
- Nr. 12074. 9. mai 1905. — 2 modèles. — Chalumeau pour l'emploi d'un gaz combustible avec l'oxygène et appareil soutirage d'eau gazeuse pour bouteilles à fermeture mécanique.
- Nr. 12075. 10. Mai 1905. — 1 Modell. — Arbeiter- und Militärgarnelle für Spiritus- und Holzkohlen-Dampentwicklung.
- Nr. 12076. 10. Mai 1905. — 3 Muster. — Verpackungsmittel für Seifenpulver und Biscuits.

- Nr. 12077. 10. Mai 1905. — 6 Muster. — Geflechtmaterial.
- Nr. 12079. 12. Mai 1905. — 1 Muster. — Verkehrsbuch für die Basler-Strassenbahnen.
- Nr. 12081. 12. mai 1905. — 2 modèles. — Calibres de montres.
- Nr. 12082. 12. Mai 1905. — 1126 Muster. — Handmaschinen-Stickereien.
- Nr. 12083. 10. mai 1905. — 1 modèle. — Boîtes de montres décorées.
- Nr. 12084. 13. mai 1905. — 1 modèle. — Calibre de montre extra plat.
- Nr. 12085. 13. Mai 1905. — 1 Modell. — Zündholzschaftel.
- Nr. 12086. 13. Mai 1905. — 1 Modell. — Blattschlagregler.
- Nr. 12087. 15. Mai 1905. — 3 Muster. — Blechplakate.
- Nr. 12088. 15. Mai 1905. — 1 Modell. — Versandkiste.
- Nr. 12089. 15. Mai 1905. — 622 Muster. — Stickereien.
- Nr. 12098. 15. mai 1905. — 1 modèle. — Boîte de montre.

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

### Riproduzioni di modelli per orologi

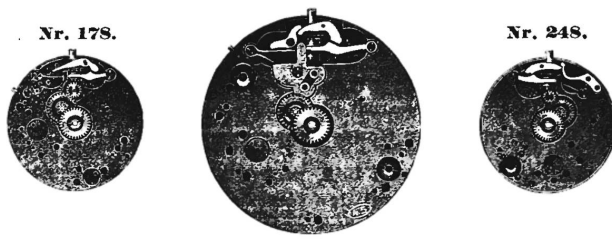
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi).

Erste Hälfte Juli 1910

Première quinzaine de juillet 1910 — Prima quindicina di luglio 1910

- Nr. 18279. 4. Juli 1910, 6 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Uhrwerke von 10–24 lig. — **A. Schild**, Grenchen (Schweiz).

Nr. 233.



- Nr. 18285. 6. juillet 1910, 4 heures p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montres de poche à marche huit jours en toutes grandeurs et hauteurs. — **Paul Wasner**, Charquemont (France). — Mandataire: Auguste Schiélé, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 1.



- Nr. 18301. 11. Juli 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Raquette für Uhrwerke. — **Uhrenfabrik Breitenbach A.-G.**, Breitenbach (Schweiz).

Nr. 3.



- Nr. 18303. 12. juillet 1910, 6¼ heures p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Bassin & Bueche**, Malleray (Suisse). — Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 1.



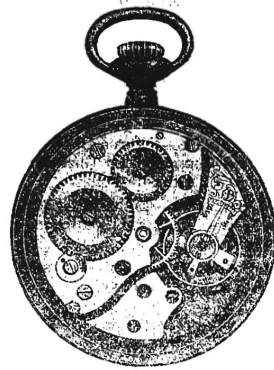
N° 18312. [14 juillet 1910, 6 heures p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **The Rode Watch Company**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

N° 18314. 14 juillet 1910, 9 heures p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **F. Cornioley**, La Sagne (Suisse).

N° 1.



N° 940.



Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Papierhandlung en gros**  
*A. Jucker, Nachf. v.* (438)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

**Intern. A. G. Aeberli-Makadam**

Die Aktionäre werden hiermit zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** auf **Samstag, den 13. August 1910, nachmittags 3 Uhr** in das **Geschäftslokal der Gesellschaft in Zürich, Friedensgasse 1** zur Bebandlung folgender **Traktanden** eingeladen.

1. Validierung & Feststellung der in der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1910 vorgelegenen Bilanz nach den Beschlüssen derselben.
2. Antrag auf Aufhebung des Beschlusses der ordentlichen Generalversammlung auf Nichtauszahlung der Dividende für das Geschäftsjahr 1909.
3. Antrag auf Austrichtung einer Dividende von 6 % gemäss § 32 c der Statuten für das Geschäftsjahr 1909.
4. Neuwahlen zur Ergänzung des Verwaltungsrates.
5. Noch eingehende Anträge gemäss § 11 Ab. 1 der Statuten. (3682 Z) 2018,
6. Diverses.

Die Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung werden den Aktionären zugesandt, welche ein Verzeichnis ihres Aktienbesitzes bis zum 10. August 1910 der Geschäftsstelle einreichen.  
**Zürich, den 20. Juli 1910.**

**Der Verwaltungsrat.**

**Sägerei- und Liegenschaftsverkauf**

Bei **Aarau** nächst der S. B. B.-Station ist **altersschleier** zu verkaufen:

1. Gut eingerichtete **Sägerei** mit Bandsäge, Gattersäge, Fraise und Holzwollmaschine und grossem Lagerplatz.
2. Geräumiges, massives **Fabrikgebäude** mit Turbinenanlage, 40 HP Wasserkraft, Benzin- und Petrol-Reserve-Motor von 20 HP.
3. **Wohnhaus** mit 7 Zimmern, Scheune, Stallung etc., schönem Baumgarten und Parkanlagen.
4. Grosses **Oekonomiegebäude** mit Knechtzimmer, Geschirr- und Gerätschaftskammer etc.
5. Drei **Wohnhäuser** mit je 2-4 Wohnungen und ein **Haus** mit Verkaufsladen.
6. Zirka 20 Jucharten vom besten Acker- und Wiesland, auch für Bauplätze geeignet.

In sämtlichen Gebäuden ist elektrische Beleuchtung installiert, ferner ist elektrische Energie für den Fabrikbetrieb je nach Bedarf zu den äussersten Konditionen erhältlich. Die Sägerei wird seit langen Jahren mit bestem Erfolg betrieben. Grosse, sichere Rendite nachweisbar. Auf Wunsch werden die Objekte auch einzeln verkauft. Für tüchtige und kapitalkräftige Leute ausserordentlich günstige Gelegenheit.

Nähere Auskunft erteilt der Beauftragte:

**Notar J. Wehrli,**  
Bahnhofplatz, **Aarau.**

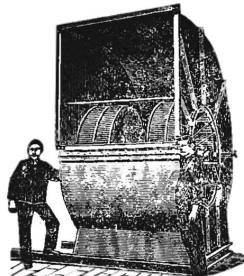
(A 1828 Q) 2013

**Rorschach-Heiden-Bergbahn**

Die Dividende pro 1909 von **Fr. 18** (3205 G) 2032

per Aktie I. Ranges wird vom **25. Juli 1910** an bei der **Basler Handelsbank** in **Basel** ausbezahlt.

**Die Verwaltung.**



**Elektromotoren und Dynamos**

für Gleichstrom sowie Ein- und Mehrphasenwechselstrom

**Rotierende Umformer :: Transformatoren**

**:: :: Zentrifugal-Ventilatoren :: ::**

Nutzeffekt bis 90 % **+** Patent Nr. 29496

Spezialität: **Elektr. Schmiede-Ventilatoren** über 50 % Stromersparnis

**G. Meidinger & Co., Basel**

:: :: Spezialfabrik für Elektromotoren und elektrische Antriebe, Ventilatoren und Entstaubungsanlagen 215 Q (266)

**Papeteries de Marly S.-A.**

Le coupon n° 4 des actions est payable dès ce jour par

**Fr. 60**

à la **Banque cantonale fribourgeoise**, à **Fribourg.**

**Fribourg, le 23 juillet 1910.**

(3172 F) 2031

**Le conseil d'administration.**

Infolge Todesfall sofort **zu verkaufen** komfortabel eingerichtetes

**Wohn- und Geschäftshaus**

mit besteingeführtem und rentablem (2029)

**Eisenwaren- und Haushaltsartikelgeschäft**

Günstigste Lage bei Bahnstation. — Offerten erbeten unter Chiffre **Te 5851 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

**Internationale Transporte**

**Gebrüder Weiss, Regenz** (2236.)

**Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest**

**Wien, Bldenz, Feldkirch, Dorabira, Lindau**

**— Fachgemässe Verzollungen —**

**Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen**

**Amtliches Güterverzeichnis**

ausgekündet unter Androhung des Rechtsnachteils des Verlusts der Forderungs- und Bürgschafts-Rechte:

**Ernst Fritz**, Kaufmann, in **Aarau**, Inhaber der Firma **Jakob Ernst, Röhrenfabrik** in **Aarau** (am 13. Juni 1910 gestorben) (2023)

Eingabefrist bis zum **27. August 1910** in der **Gemeinde-schreiberei Aarau.**

**Aarau, den 14. Juli 1910.**

Der **Vize-Gerichtspräsident**: **Lienhard.**

Der **Gerichtsschreiber**: **W. Blum.**

**Tüchtiger Vertreter**

gesucht, welcher die Maschinenfabriken, Giessereien, Mechanisch. Werkstätten etc. besucht, behufs Absatz eines guten, gangbaren Produktes mit wenig Konkurrenz.

Offert. sub Chiffre **H. 3166 F.** an **Haasenstein & Vogler, Freiburg.** (2030)

**Associé**

**Routinierter Kaufmann**

sprachenkundig u. energisch, in der **Uhrenindustrie firm.** sucht zwecks Lebensstellung **Posten als Direktor** etc. mit **Bareinlage von Fr. 20,000.**

Geft. Offerten unter Chiffre **Fe 5663 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** (1966.)

**50 beaux ovales**

bien aviés, de 700 à 8000 litres, provenant de la cave **Jean Schmidhauser,** (31643 L) (792)

**sont à vendre**

d'ici à fin décembre prochain, pour cessation de commerce.

S'adresser à **MM. Pochon frères,** maison d'Ameublement, Pépinet 5, **Lausanne.**

**Amerika-** (19)

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein **E. Muggli-Isler,** Bucherexp., Turnerstr. 29, **Zürich IV** (Nachfolger v. O. Schär).

**Vergnügungs- und Erholungs-Reisen**  
im **Mittelmeer**

:: :: **Aegypten, Algerien, Sizilien** :: ::  
**Griechenland, Konstantinopel, Klein Asien**

mit den erstklassigen Dampfern der regulären Linien des Norddeutschen Lloyd



**Seereisen**

nach **Nord- und Süd-Amerika, Asien, Australien, Afrika**

:: **Reisen um die Welt** ::

Auskunft und Prospekte gratis durch die Generalagentur:  
**H. Meiss & Co., Bahnhofstrasse 40, Zürich**